

2018년 10월 31일 키워드 스피킹 방송 / 주제: 흉악 범죄와 처벌

<광고>

	<p>『비즈니스 편』</p> <p>총 347 개의 고급 표현</p> <p>전략, 재무, 마케팅, 법무 등 비즈니스의 전 영역을 망라</p>		<p>『시사이슈 편』</p> <p>『키워드 스피킹』 팟캐스트 에서 다룬 표현들을 소개</p> <p>총 43개의 주제에 관한 유용한 문장들</p>
---	---	--	--

Summary

Two heart-wrenching stories about murder victims have triggered the public's activism on Korea's controversial legal practices. A 21-year-old part-time worker in an Internet café was brutally stabbed to death by a customer of the café **who thought to have been mistreated**. What infuriated the public was the murderer's attempt to **ask for mitigated punishment based on his mental illness**. In Korea, there have been **cases where the perpetrators of heinous crimes ended up being given lenient sentences due to mental disorders or impaired judgement**.

Also, the murder case of a woman by her ex-husband has also triggered public outrage. According to a story revealed by one of the victim's daughters, the man had **committed severe acts of domestic violence against his wife and daughters all throughout his marriage life**. Even after the divorce, he followed around his ex-wife, threatening to kill her, which he eventually carried out. His daughter posted an article in the presidential office's petition board asking for capital punishment for her father. **The murderer often proclaimed that he would never receive severe punishment because he has a history of mental illness**.

Infuriated by the criminals who try to **take advantage of the loophole of the law and get away with murder**, the Korean public is now asking for **very strict application of the clause that allows leniency for criminals with mental illness history**. Also, the two murder cases re-triggered a debate about capital punishment. Korea is currently **an abolitionist country in practice that sentences people to death but does not carry out the punishment**. Proponents of the death penalty say that **the repeated occurrences of inhumane and horrific murder cases are due to the lack of the death penalty which would serve as a deterrent of these sorts of crimes**.

The number of **petitioners who are against the leniency for criminals with mental illness history has well passed one million**, which is the highest since the presidential office opened its petition board. Koreans now are more aware of the legal system, and **they want the punishment to fit the crime**.

해석

- Two heart-wrenching stories about murder victims have triggered the public's activism on Korea's controversial legal practices. 두 명의 살인사건 희생자에 대한 가슴아픈 이야기가 한국인들로 하여금 논쟁의 대상이 된 법 제도에 대해 행동하도록 만들고 있다.
- who thought to have been mistreated 부당한 대우를 받았다고 믿는
- ask for mitigated punishment based on his mental illness 정신 질환을 이유로 감형을 요청하다
- cases where the perpetrators of heinous crimes ended up being given lenient sentences due to mental disorders or impaired judgement 흉악한 범죄를 저지르고도 정신 질환이나 판단 능력 미비를 이유로 약

한 형벌을 받는 사례들

5. committed severe acts of domestic violence against his wife and daughters all throughout his marriage life 부인과 자녀를 상대로 결혼 기간 내내 폭력을 휘둘렀다
6. The murderer often proclaimed that he would never receive severe punishment because he has a history of mental illness. 그 살인자는, 정신과 치료 경력이 있어 엄한 처벌을 받지 않을 것이라고 공언했다.
7. take advantage of the loophole of the law and get away with murder 법의 허점을 이용해서 살인을 하고 도 벌을 받지 않고 넘어가다
8. very strict application of the clause that allows leniency for criminals with mental illness history 심신미약에 의한 감형 조항을 매우 엄격히 적용함
9. an abolitionist country in practice that sentences people to death but does not carry out the punishment 사형을 선고하지만 집행은 하지 않는 사실상의 사형제 폐지 국가
10. the repeated occurrences of inhumane and horrific murder cases are due to the lack of the death penalty which would serve as a deterrent of these sorts of crimes 비인도적이고 잔인한 살인사건이 반복적으로 발생하는 것은 이런 극악한 범죄를 억지하는 역할을 하는 사형제도가 부재하기 때문이다
11. petitioners who are against the leniency for criminals with mental illness history has well passed one million 심신미약 감형에 반대하는 청원을 한 사람의 수가 백만 명을 넘었다
12. they want the punishment to fit the crime 범죄에 맞는 형벌이 가해지기를 원한다

Keywords / Key Sentences

1. 잔인한 범죄를 저지른 후 심신미약을 이유로 가벼운 처벌을 받는 일이 없어야 한다고 믿는 사람들이 많다. Many Koreans believe now that perpetrators of heinous crimes should not be given lenient sentences due to their history of mental illnesses. / Despite the that fact some criminals have a history of mental illness, many Koreans think that they should not be exempt from the law if they commit violent crimes. / Many Koreans think the mentally ill should receive the same punishment as regular violent criminals.
2. 심신미약을 감형의 수단으로 삼지 못하도록 관련 법률에 허술한 점은 없는지 살펴야 한다. Some criminals request leniency in punishment citing history of mental illnesses. We need to go over the related regulations to see if there's a loophole that might be taken advantage of by some criminals. / Technicalities in the law need to be fixed so that criminals cannot use mental illness as an excuse for easier time. / The current legal system needs to be revised so it would be harder for criminals to plead insanity.
3. 강력 범죄가 발생하는 것은 사형 집행을 하지 않기 때문이다. 흉악한 범죄를 억지하기 위해 다시 사형 집행을 해야 한다. Occurrence of brutal crimes or murder cases have to do with not executing the death penalty. To deter heinous crimes, the death penalty should be brought back. / The death penalty should be used as a deterrent. If criminals are aware of the death penalty, they will think twice before committing crimes. / Violent crimes would be reduced if the death penalty is enforced.
4. 사형제가 범죄를 억지한다는 증거는 없다. 사형제를 폐지하거나 지금처럼 사실상 사형제 폐지국으로 남아야 한다. There's no proof that capital punishment deters crimes. Korea should abolish the death penalty or should stay as an abolitionist in practice country. / There is no hard evidence that the death penalty reduces violent crime. Korea should keep its current policy and get rid of the death penalty. / Korea needs to change its laws and get rid of the death penalty. It has not been shown that executing criminals reduces

violent crime.

5. 가정폭력에 더 관심을 기울였다면 살인사건을 막을 수 있었을 것이다. 가정폭력은 집안문제가 아니다. 공권력이 더 적극적으로 개입하여 희생자가 생기지 않도록 해야 한다. The murder case could have been avoided if our society paid more attention to domestic violence. Domestic violence is not just a family matter. Law enforcement should be involved to prevent innocent victims who are falling prey to domestic violence. / The murder of the woman could have been averted if the reports of domestic violence were addressed earlier. If perpetrators of domestic violence are identified and prosecuted, it can prevent future acts of violence. / Law enforcement needs to crack down harder on domestic violence reports. If these cases are ignored, more innocent people will die as a result.